



0 1620 0328 2066

STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF CANADA

ON INDIAN POLICY, 1969

STATEMENT BY THE HONOURABLE JEAN CHRETIEN
MINISTER OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
IN THE HOUSE OF COMMONS

JUNE 25, 1969

POLAR
PAM
375

POLARPAM

un groupe de haut personnel dont la seule fonction sera d'entrer en consultation avec les Indiens, avec les provinces et avec les autres ministères fédéraux au sujet des modalités et des cadences d'exécution. Ce groupe demandera aussi aux bandes indiennes d'exprimer leurs vues sur l'administration de leurs terres, question complexe qui comporte de nombreuses solutions. J'espère que nous pourrions supprimer, d'ici cinq ans, l'organisme unique et distinct qui s'occupe des Affaires indiennes. J'espère que les Indiens conviendront que ce régime, qui les tient à l'écart, n'est plus utile. Ce sera le premier but du groupe d'exécution.

La politique ainsi proposée sera soumise au Comité permanent de la Chambre qui l'examinera à fond. Je demande l'appui de la Chambre pour les objectifs de cette politique. Je demande la bonne volonté, l'appui et l'énergie de la collectivité indienne. Je demande la collaboration des gouvernements provinciaux. Je demande l'appui de tous les Canadiens.

Je tiens à remercier les fonctionnaires du Ministère qui m'ont assuré leur aide avec enthousiasme, du début à la fin, dans l'élaboration de cette politique.

Mr. Speaker:

I am pleased to place the Government's statement on Indian Policy before the House. The statement outlines the views the Government brings to the consultations which must now be carried on with the Indian people and the provincial Governments.

Throughout a year's consultation with Indian leaders, the Government has reviewed its programs for Indians and their effects on the present situation of the Indian people. The review has shown that this is the right time to change long standing policies. The Indian people have shown their determination that present conditions shall not persist.

From the early days of this country, a trustee relationship developed between the central government and Indian people of a highly paternalistic nature. The Indian people should have the right to manage their own affairs to the same extent that their fellow Canadians manage theirs. Under present conditions they do not have anything like this degree of control over their land, their funds, or, in fact any of their responsibilities. This is the central fact about conditions today and it must change.

Ed: Feb 19, 1985
der No
ce Gift
a New Office of
Native Affairs

BOREAL INSTITUTE
LIBRARY

058777

s'accompagnera de virements de fonds fédéraux déjà affectés aux programmes destinés aux Indiens. Au besoin les contributions financières pourront être augmentées au bénéfice des provinces.

3. Le Gouvernement rendra disponible \$50,000,000 pour le développement économique dans les communautés indiennes et pour le peuple indien au cours des cinq prochaines années.

4. Le Gouvernement liquidera les services de mon Ministère présentement chargé de la responsabilité des Affaires indiennes. Ce qui restera des attributions du gouvernement fédéral sera confié à d'autres ministères fédéraux compétents.

Le Gouvernement nommera une Commission pour consulter les Indiens et pour étudier et recommander des mesures appropriées pour régler les réclamations indiennes. Le Commissaire sera désigné sous peu.

J'ai l'intention de rencontrer les membres des bureaux des associations indiennes le plus tôt possible. Je tâcherai d'avoir des réunions avec les premiers ministres provinciaux ou leurs représentants au début de juillet. Le Ministère va immédiatement former

Opportunities are present today in Canadian society and new directions are open. The Government believes that Indian people must not be shut out of Canadian life and must share in these opportunities.

The policy is founded on the belief that Canada should be free of discrimination. People must not be kept apart from one another by artificial barriers. The goal of a non-discriminatory society can only be achieved if many ideas change. Change must not be confined to the Indian people, other Canadians must change their attitudes, too.

True equality presupposes that the Indian people have the right to full and equal participation in the cultural, social, economic and political life of Canada.

The Government believes that the framework within which individual Indians and bands could achieve full participation requires:

- 1 The legislative and constitutional bases of discrimination be removed;
- 2 There must be a positive recognition by everyone of the unique contribution of Indian culture to Canadian life;
- 3 Services must come through the same channels and from the same government agencies for all Canadians;

1. que les fondements législatifs et constitutionnels de la discrimination disparaissent;
2. que la contribution toute particulière de la culture indienne à la vie canadienne soit reconnue par tous;
3. que les services dispensés à tous les Canadiens le leur soient par les mêmes voies administratives et les mêmes institutions gouvernementales;
4. que l'on vienne davantage en aide à ceux qui sont le plus dans le besoin;
5. que l'on reconnaisse les droits légitimes des Indiens;
6. que la gestion des terres indiennes relève désormais des collectivités indiennes.

Le gouvernement fédéral est prêt à prendre les mesures suivantes pour créer ce cadre:

1. Le Gouvernement entend proposer au Parlement le rappel de la Loi sur les Indiens et prendre les mesures législatives nécessaires pour que les Indiens prennent en main leurs terres et soient investis à cet égard du droit de propriété.
2. Le Gouvernement entend proposer aux gouvernements provinciaux qu'ils assument envers les Indiens les mêmes responsabilités qu'envers les autres citoyens établis sur leur territoire. Ce transfert de pouvoirs

- 4 Those who are furthest behind must be helped to catch up;
- 5 Lawful obligations must be recognized;
- 6 Control of Indian lands be transferred to the Indian people.

The Government is prepared to take the following steps to create this framework:

- 1 Propose to Parliament that the Indian Act be repealed and take such legislative steps as may be necessary to enable Indian people to control Indian lands and acquire title to them;
- 2 Propose to the governments of the provinces that they take over the same responsibilities for Indians that they have for other citizens in their provinces. The take over would be accompanied by the transfer to the provinces of federal funds normally provided for Indian programs, augmented as may be necessary.
- 3 Make \$50 million available over the next five years for economic development in Indian communities and for Indian people.

La société canadienne, sous sa forme actuelle, est riche de possibilités. Il est possible de s'engager dans de nouvelles voies. Le Gouvernement estime que les Indiens ne doivent pas être écartés de la vie de leur pays. Il est convaincu, au contraire, qu'il importe de leur ménager la possibilité d'en bénéficier au même titre que tous les autres Canadiens.

La politique est fondée sur le principe que le Canada doit être exempt de discrimination. Les gens ne doivent pas être séparés les uns des autres par des barrières artificielles. On ne peut construire une société égalitaire que si l'on renonce à beaucoup d'idées reçues. Cette transformation ne doit pas se limiter seulement aux Indiens, les autres Canadiens doivent aussi changer d'état d'esprit.


La condition de la véritable égalité, c'est la reconnaissance du droit des Indiens de participer complètement et également à la vie culturelle, sociale, économique et politique du Canada.

Le cadre canadien à l'intérieur duquel il sera loisible aux Indiens pris individuellement et aux bandes indiennes de parvenir à cette participation intégrale exige:

- 4 Wind up that part of my department which deals with Indian affairs; the residual responsibilities for the federal government to be transferred to other appropriate federal departments.

The government will appoint a commission to consult with the Indians and to study and recommend acceptable procedures for the adjudication of claims. The commissioner will be appointed soon.

I intend to meet with the executive committees of the Indian associations as soon as possible. I shall seek meetings with the provincial premiers or their representatives in early July. The department will immediately establish a unit of senior personnel who will have no duties other than to consult with Indian people, consult with provinces, consult with other federal departments about the means of implementation and the pace of it. This unit will also consult Indian bands to determine their views on control of their own land complex questions which offer many alternatives. I hope that we can end the single, separate service agency within five years. I hope the Indian people will agree that



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Alberta Libraries

this system which sets them apart is no longer useful. This will be the first goal of the implementation group.

The policy proposal will be referred to the Standing Committee of the House where it can be thoroughly discussed. I seek the support of the House for the aims of the policy. I seek the goodwill, the support and the energy of the Indian people. I seek the support of all Canadians. I seek the co-operation of the provincial governments.

Finally, I want to thank my department who have supported me in this policy completely and enthusiastically since its inception.

3-6910

RECEIVED (MELB) 1971
JAN 10 1971

LA POLITIQUE INDIENNE

DU GOUVERNEMENT DU CANADA, 1969.

DÉCLARATION DE L'HONORABLE JEAN CHRÉTIEN

MINISTRE DES AFFAIRES INDIENNES ET

DU NORD CANADIEN

À LA CHAMBRE DES COMMUNES

LE 25 JUIN 1969

[illegible]

Pam:325.3: (*41)
STA

